

「中銀信用卡 X Agoda機票酒店勁減高達HK\$1,870優惠」一般條款及細則：

1. 「中銀信用卡 X Agoda 機票酒店勁減高達 HK\$1,870 優惠」(下稱「本推廣」)，包括「機票立減高達 HK\$350」、「海外酒店立減高達 HK\$350」、「酒店快閃低至半價」、「全年酒店 93 折」及「住 3 付 2 優惠」(下稱「所有優惠」)。
2. 除特別註明外，整個推廣期為 2026 年 4 月 1 日至 5 月 31 日 (包括首尾兩日，以交易日期計算，下稱「推廣期」)。
3. 除特別註明外，本推廣適用於由香港發行並印有中銀標誌的中銀信用卡、中銀雙幣卡及中銀聯營卡(下稱「合資格信用卡」)，但不適用於私人客戶卡、採購卡、美金卡、由內地及澳門發行的中銀信用卡、BoC Pay+流動應用程式、以及第三方或電子錢包 (包括但不限於 Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、AlipayHK、WeChat Pay、支付宝、微信支付、PayPal 等)。
4. 於推廣期內，客戶須透過Agoda(下稱「商戶」)流動應用程式(下稱「Agoda流動應用程式」)或指定網頁(www.agoda.com/bochk)(下稱「指定Agoda網頁」)，預訂機票或海外酒店，並以合資格信用卡以港幣作單一簽賬滿指定金額(下稱「合資格簽賬」)，方可享本推廣勁減高達HK\$1,870優惠，優惠詳情如下：
 - i. **機票立減高達HK\$350(下稱「優惠 1」)**
 - (a) 推廣期內，客戶在Agoda流動應用程式選取中銀信用卡推廣橫額，再搜尋及預訂單程/來回機票，並以合資格信用卡簽賬滿HK\$2,500，即可享機票14%優惠，單一簽賬最高可享立減HK\$350。
 - (b) 簽賬金額以該產品淨額計算，並不包括稅項、燃油附加費、保險費及加購行李費等。
 - (c) 每位客戶以合資格信用卡於推廣期內可享優惠1一次(不論有關預訂是否取消與否)，最高總折扣金額為HK\$350。優惠1不得轉讓，不能用於已提交之訂單。
 - (d) 優惠1只適用於預訂出發城市為香港之機票，並不適用於預訂酒店或其他產品。
 - (e) 優惠1設名額限制，推廣期內名額不少於1,000個，並設有每週名額，每週指定優惠名額不少於110個。優惠名額於推廣期內逢星期三於香港時間凌晨1:00發放。先到先得，額滿即止，如該週名額已滿，恕不另行通知，並以中銀信用卡(國際)有限公司(下稱「卡公司」)及商戶之電腦紀錄為準。

ii. **海外酒店立減高達HK\$350 (下稱「優惠 2」)**

(a) 推廣期內，客戶在Agoda流動應用程式搜尋海外酒店，於搜尋結果頁面之中銀信用卡推廣橫額按「啟動」，並以合資格信用卡簽賬滿HK\$2,500，即可享海外酒店14%優惠，單一簽賬最高可享立減HK\$350。

(b) 簽賬金額以該產品淨額計算，並不包括稅項及其他服務費用等。

(c) 每位客戶以合資格信用卡於推廣期內可享優惠2一次(不論有關預訂是否取消與否)，最高總折扣金額為HK\$350。優惠2不得轉讓，不能用於已提交的訂單。

(d) 優惠2只適用於預訂即日起至2026年10月31日期間入住，及指定有「中銀信用卡優惠」標誌的海外預繳模式酒店房間，並不適用於預訂本地酒店、機票或其他產品。預繳模式酒店是指客戶需於網上預先支付房價；若所預訂為「非預繳模式酒店」或「於酒店付款」產品，在預訂中所輸入的合資格信用卡資料，只用作保留房間的保證用途，客戶需於退房時親自繳付房價，並不會獲得折扣優惠。

(e) 優惠2設名額限制，推廣期內名額不少於1,470個，並設有每週名額，每週指定優惠名額不少於160個。優惠名額於推廣期內逢星期三於香港時間凌晨1:00發放。先到先得，額滿即止，如該週名額已滿，恕不另行通知，並以卡公司及商戶之電腦紀錄為準。

iii. **酒店快閃低至半價 (下稱「優惠 3」)**

(a) 推廣期內每月逢15日及25日香港時間凌晨1:00發放名額，合共4次(註：2026年4月15及25日和5月15及25日)，在Agoda流動應用程式選取「快閃推廣橫額」，再預訂指定澳門酒店以啟動優惠，即可享指定酒店快閃低至半價優惠：

。快閃優惠一：預訂指定澳門酒店，可享75折優惠，單一簽賬可享立減高達HK\$390

。快閃優惠二：預訂指定澳門酒店，可享半價優惠，單一簽賬可享立減高達HK\$780

(b) 簽賬金額以該產品淨額計算，並不包括稅項及其他服務費用等。

(c) 每位客戶以合資格信用卡於推廣期內可享快閃優惠一及二各一次(不論有關預訂是否取消與否)，優惠3單一簽賬最高總折扣金額為HK\$780。優惠3不得轉讓，不能用於已提交的訂單。

(d) 優惠3只適用於預訂即日起至2026年10月31日期間入住，及指定有「中銀信用卡快閃優惠」標誌的澳門預繳模式酒店房間，並不適用於預訂本地酒店、機票或其他產品。預繳模式酒店是指客戶需於網上預先支付房價；若所預訂為「非預繳模式酒店」或「於酒店付款」產品，在預訂中所輸入的合資格信用卡資料，只用作保留房間的保證用途，客戶需於退房時親自繳付房價，並不會獲得折扣優惠。

(e) 優惠3設名額限制，推廣期內快閃優惠一名額不少於440個，並每次優惠名額不少於110個；快閃優惠二名額不少於125個，並每次優惠名額不少於30個。先到先得，額滿即止，如該次優惠名額已滿，恕不另行通知，並以卡公司及商戶之電腦紀錄為準。

(f) 優惠3由商戶提供，如有任疑問，請向商戶查詢。

iv. **全年酒店93折 (下稱「優惠 4」)**

(a) 由2026年4月1日起至2028年3月31日，客戶透過指定Agoda網頁 (www.agoda.com/bochk)預訂酒店，並以合資格信用卡簽賬，即可享全年酒店93折優惠，單一簽賬最高可享立減HK\$780。

(b) 簽賬金額以該產品淨額計算，並不包括稅項及其他服務費用等。

(c) 每位客戶以合資格信用卡於推廣期內可享最高總折扣金額為HK\$780。優惠4不得轉讓，不能用於已提交的訂單。

(d) 優惠4只適用於預訂即日起至2028年9月30日期間入住，及指定有「中銀信用卡全年93折優惠」標誌的預繳模式酒店房間，並不適用於預訂本地酒店、機票或其他產品。預繳模式酒店是指客戶需於網上預先支付房價；若所預訂為「非預繳模式酒店」或「於酒店付款」產品，在預訂中所輸入的合資格信用卡資料，只用作保留房間的保證用途，客戶需於退房時親自繳付房價，並不會獲得折扣優惠。

(e) 優惠4由商戶提供，受額外條款及細約束，詳情可參考 www.agoda.com/bochk。如有任疑問，請向商戶查詢。

v. **住3付2優惠 (下稱「優惠 5」)**

(a) 由即日起至2026年12月31日，客戶透過指定網頁 (www.agoda.com/VisaInfiniteHK)預訂酒店，並以中銀Visa Infinite信用卡簽賬，即可享住三晚付兩晚優惠。

(b) 優惠名額有限，先到先得，額滿即止。

(c) 簽賬金額以該產品淨額計算，並不包括稅項及其他服務費用等。

(d) 優惠5只適用於預訂即日起至2027年12月31日期間入住的指定酒店房間。

(e) 優惠5由商戶提供，受額外條款及細約束，詳情可參考 www.agoda.com/VisaInfiniteHK。如有任疑問，請向商戶查詢。

5. 所有優惠不能同時使用。如客戶已享用優惠 1 / 2 / 3 或名額已滿，客戶可繼續享用優惠 4 / 5。

6. 本推廣只適用於以港幣進行的交易，實際折扣金額或因商戶平台的外幣匯率而有所差異。優惠不能兌換現金、其他產品、服務或折扣，不可與其他推廣

優惠或折扣同時使用，亦不可用於已經提交的訂單。

7. 完成交易後，商戶將以電郵方式寄出電子訂單至客戶之確認電郵。如有查詢，請透過 Agoda 流動應用程式或網頁上的訊息平台，聯絡商戶客戶服務部。
8. 客戶如因自身因素（如選購錯誤、未有領取電子優惠券、未有於指定 Agoda 網頁預訂、未有以港幣進行交易等）而未能享用本優惠，一概不獲退款，中國銀行（香港）有限公司（下稱「中銀香港」）及/或卡公司及/或商戶亦概不負責。
9. 產品價錢或會隨匯率改變而有所調整，實際價錢以當日商戶網頁/流動應用程式售價為準。
10. 客戶如有任何舞弊及欺詐，中銀香港及/或卡公司及/或商戶有權即時取消客戶獲取優惠的資格，並採取任何其認為適當的法律行動。
11. 客戶於 Agoda 流動應用程式預定機票或指定網頁預訂酒店，將受商戶之使用條款、隱私政策、取消政策等條款及細則約束，客戶有責任在訂購之前仔細閱讀。商戶不保證 Agoda 流動應用程式或指定網頁不會因為網路管控、定期維護等原因而中斷。
12. 商戶網頁及流動應用程式均非中銀香港及/或卡公司的網頁及第三方的流動應用程式。客戶如對商戶網頁及流動應用程式有任何查詢或投訴，請直接與商戶聯絡。中銀香港及/或卡公司並不會對商戶提供的網頁及流動應用程式或其服務作出任何保證，或對於使用其網頁及流動應用程式或服務時所構成的後果負責。
13. 卡公司並無審閱或核實第三方流動支付應用程式內的資訊或其刊載或提供的資料、產品或服務或私隱慣例，且一概不就使用上述各項而產生的任何損失承擔責任（不論疏忽或其他方式）。卡公司並非認同或推薦該應用程式所刊載或提供的任何資訊、資料、產品或服務，卡公司亦一概不就該應用程式所刊載或提供的資訊、資料、產品或服務的任意的不確或失當負責。請參閱有關第三方應用程式載有的條款及細則、相關免責聲明及私隱政策。
14. 客戶須自行支付下載及/或使用中銀香港流動應用程式、第三方的網頁及/或第三方流動應用程式所產生的相關數據費用。
15. 本推廣條款受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。

16. 除有關客戶、商戶、中銀香港及/或卡公司以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則任何條文下的利益。
17. 中銀香港及/或卡公司並非商戶產品及/或服務的供應商，並不對商戶提供的任何產品及/或服務承擔任何責任。客戶如對商戶提供的服務之產品及/或服務有任何查詢、意見、索償、投訴及或糾紛，請直接與商戶聯絡。中銀香港及/或卡公司對商戶提供的產品及/或服務質素一概不承擔任何責任，不會作出任何保證，亦不會對於使用其產品及/或服務時所構成之後果負責。
18. 中銀香港及/或卡公司及/或商戶保留更改、暫停或取消此推廣或修訂其條款及細則之酌情權。
19. 如有任何爭議，中銀香港及/或卡公司及/或商戶對所有事宜及爭議保留最終決定權。
20. 所有資料及圖片只供參考。
21. 本條款及細則之中英文版本如有差異，一概以中文版本為準。

提示：借定唔借？還得到先好借！
儲值支付工具牌照編號：SVFB072